



International Coffee Organization  
Organización Internacional del Café  
Organização Internacional do Café  
Organisation Internationale du Café

ICC 95-0 Rev. 1

11 maio 2006  
Original: inglês

P

## Conselho Internacional do Café

Nonagésima quinta sessão

22 – 25 maio 2006

Londres, Inglaterra

## Projeto de ordem do dia

| Item  | Documento                                      |
|---|--|
| <b>1. Projeto de ordem do dia e programa de reuniões – <i>adotar</i></b>  | ICC-95-0 Rev. 1<br>EB-3899/05                  |
| <b>2. Admissão de observadores – <i>apreciar</i></b>  | verbal   |
| O Conselho apreciará a questão da admissão de observadores à reunião.   |  |
| <b>3. Votos e credenciais</b>   |  |
| <b>3.1 Votos no Conselho para o ano cafeeiro de 2005/06 – <i>aprovar</i></b>  | EB-3895/06 Rev. 4                              |
| O Secretário apresentará relatório.   |  |
| <b>3.2 Credenciais – <i>aprovar</i></b>   | verbal   |
| O Presidente examinará credenciais, com a assistência da Secretaria.  |  |
| <b>4. Participação no Convênio Internacional do Café de 2001</b>  |  |
| <b>4.1 Situação atual – <i>apreciar e, se apropriado, aprovar</i></b>   | WP-Council No. 138/06<br>WP-Council No. 137/06 |
| Aos 5 de maio de 2006, integravam a Organização 74 Membros, dos quais 44 eram países exportadores e 30, países importadores. As formalidades para participação são indicadas no documento ED-1800/01 Rev. 8. O Conselho apreciará dois projetos de Resolução, um acerca da prorrogação até 31 de maio de 2007 do prazo para o depósito de instrumentos de ratificação, aceitação, aprovação ou adesão, e o outro acerca da prorrogação até 31 de maio de 2007 do prazo para o depósito de instrumentos pelos Governos que estejam aplicando o Convênio em caráter provisório. O Diretor-Executivo apresentará relatório sobre a situação atual da participação e sobre contatos com países não-membros. |  |

- 4.2 Adesão de Timor-Leste – aprovar** EB-3907/06 Rev. 1
- Em janeiro de 2006, a Junta Executiva recomendou que o Conselho aprovasse um projeto de Resolução estabelecendo condições para a adesão de Timor-Leste.
- 5. Situação do mercado cafeeiro – notar** Carta do DE – Abril de 2006  
WP-Council No. 136/06
- O Diretor-Executivo fará a apresentação de uma análise da situação do mercado.
- 6. 2ª Conferência Mundial do Café – apreciar** EB-3901/05 Rev. 1
- O Presidente da 2ª Conferência Mundial do Café apresentará relatório sobre a Conferência, que se realizou em Salvador no período de 23 a 25 de setembro de 2005. Será distribuído um CD-Rom com as atas da Conferência. Foi distribuído o documento EB-3901/05 Rev. 1, em que figura um relatório sobre temas e novas idéias.
- 7. Futuro do Convênio de 2001 – apreciar** EB-3902/05  
WP-Board No. 975/05  
WP-Board No. 987/05  
WP-Board No. 988/05  
WP-Board No. 991/06  
WP-Board No. 992/06  
WP-Board No. 994/04  
PSCB No. 78/06
- O Conselho examinará o progresso obtido pela Organização na realização dos objetivos do Convênio desde 2001 e as propostas relativas ao futuro do Convênio de 2001 apresentadas pelos Membros.
- 8. Projetos de desenvolvimento cafeeiro** EB-3904/06 Rev. 1
- 8.1 Projetos já aprovados pelo Fundo Comum para os Produtos Básicos (FCPB) – notar**
- O Chefe de Operações apresentará relatório sobre os projetos já aprovados pelo FCPB (inclusive projetos que não progrediram desde sua apresentação ao FCPB) e sobre três projetos lançados em 2006. Serão distribuídos relatórios sobre os seguintes projetos:
- **Desenvolvimento do mercado e promoção do comércio cafeeiro na África oriental e meridional:** Relatório de andamento apresentado pelo representante do Escritório de Serviços para Projetos das Nações Unidas (UNOPS). ICC-95-2
  - **Financiamento de curto e médio prazo para pequenos cafeicultores no Quênia:** O representante do UNOPS apresentará relatório de andamento. verbal
  - **Potencial para a diversificação nos países exportadores de café:** Sumário Executivo do Volume I (Diretrizes para Formuladores de Políticas). O representante do Instituto de Recursos Naturais apresentará relatório sobre o seminário realizado em 24 de maio de 2006. ICC-95-4

- **Melhoria da qualidade do café pela prevenção da formação de mofos** (concluído): Diretrizes para a prevenção da formação de mofos. O relatório final e o CD-Rom de treinamento estão sendo finalizados e serão distribuídos em breve. ED-1988/06
- **Fortalecimento da capacidade comercial, financeira, administrativa e empresarial dos pequenos produtores/exportadores de café no México e na Nicarágua** (concluído) : relatório de andamento e relatório final. ICC-95-7  
ICC-95-7 Add. 1
- **Desenvolvimento sustentável do café na África oriental** (concluído) : Sumário Executivo do relatório final. ICC-95-1
- **Melhoria da qualidade e comercialização do Robusta pela otimização do uso dos terrenos de café:** relatório de andamento. ICC-95-6
- **Melhoria da qualidade do café na África oriental e central através de melhores práticas de processamento (Ruanda e Etiópia):** relatório de andamento. ICC-95-5

## 8.2 Projetos para aprovação pelo Conselho – *aprovar*

Em janeiro de 2006, a Junta recomendou que o Conselho aprovasse os seguintes projetos, para apresentação ao FCPB:

- **Análise dos custos e benefícios das práticas de sustentabilidade adotadas no setor cafeeiro: um programa para construir capacidade de gestão nos países produtores** WP-Board  
No. 970/05 Rev. 1
- **Incremento do potencial de produção do café gourmet para o turismo a nível local** WP-Board No. 980/05  
Rev. 1

O Presidente da Junta Executiva apresentará relatório sobre outros projetos que a Junta tenha examinado ao reunir-se em 23 e 24 de maio.

## 9. **Relatório do Presidente da Junta Consultiva do Setor Privado (JCSP) – *notar/aprovar*** WP-Council No. 134 Rev. 2

O Presidente da JCSP apresentará relatório sobre a reunião de 24 de maio de 2006. Solicita-se ao Conselho que tome nota deste relatório e aprove diversas pequenas alterações à composição da JCSP para 2005/06 e 2006/07.

## 10. **Relatório do Presidente da Comissão de Estatística – *notar*** verbal

O Presidente da Comissão de Estatística apresentará relatório sobre a reunião de 24 de maio de 2006.

**11. Sustentabilidade – apreciar**

ED-1981/06

Em janeiro de 2006, o Diretor-Executivo distribuiu um projeto de definição de sustentabilidade para ajudar os Membros a responder aos quesitos do levantamento sobre sustentabilidade (no documento ED-1981/06 reproduz-se uma solicitação aos Membros no sentido de enviarem seus comentários sobre este projeto de texto). Os Membros são convidados a opinar sobre o documento.

O Diretor-Executivo distribuiu o documento ED-1978/05, solicitando aos Membros que ainda não enviaram seus comentários sobre o levantamento sobre a sustentabilidade do setor cafeeiro que o fizessem o quanto antes possível. Um documento em que figura a contribuição de Madagascar será distribuído. O Diretor-Executivo apresentará relatório sobre esta e outras iniciativas relevantes.

EB-3893 Add. 1

**12. Estudos – apreciar**

O Economista-Chefe fará a apresentação dos dois estudos seguintes:

- **Consumo de café nos países não-membros**
- **Os efeitos das tarifas aduaneiras sobre o comércio de café**

ICC-95-8

ICC-95-3

**13. Questões fitossanitárias – apreciar**

EB-3909/06

Na última reunião da Junta Executiva, os países produtores emitiram uma declaração instando a UE a renunciar à adoção de limites máximos de OTA para o café verde. O representante da CE apresentará relatório.

O Diretor-Executivo apresentará relatório sobre informações relativas aos resíduos de pesticidas nos países exportadores no contexto de uma revisão dos Limites Máximos de Resíduos de pesticidas pela UE.

**14. Cooperação com outra agências**

verbal

O Diretor-Executivo apresentará relatório sobre cooperação com a Organização das Nações Unidas para a Agricultura e a Alimentação (FAO) e sobre contatos com organismos internacionais relevantes, entre os quais a Comissão do Codex Alimentarius e a Organização Mundial do Comércio.

**15. Políticas cafeeiras nacionais – notar**

verbal

Os países Membros são convidados a apresentar relatórios sobre mudanças nas políticas cafeeiras de seus países e a encaminhar à OIC cópias de declarações e outras informações para distribuição aos Membros. O representante da CE poderá apresentar relatório sobre a análise dos Organismos Internacionais de Produtos Básicos efetuada pela UE.

**16. Questões financeiras e administrativas**

**16.1 Contas Administrativas da Organização para o exercício financeiro de 2004/05 e Relatório de Auditoria – *aprovar***

EB-3905/06  
WP-Council No. 139/06

Em sua reunião de janeiro de 2006, a Junta decidiu recomendar que o Conselho aprove as Contas Administrativas da Organização e o Relatório de Auditoria. Atendendo a uma solicitação da Comissão de Finanças, distribuiu-se um documento suplementar em que se mostra a posição do Fundo de Reserva no contexto do nível das contribuições pendentes.

**16.2 Contribuições pendentes – *apreciar***

verbal

Em janeiro de 2006, a Junta decidiu que a questão de contribuições pendentes deveria ser discutida pelo Conselho. Distribuir-se-á um documento.

**17. Outros assuntos – *apreciar***

verbal

*Mudanças climáticas*

O representante do CABI apresentará relatório sobre mudanças climáticas em relação à América Central e ao Caribe e seu possível impacto sobre o café.

**18. Reuniões futuras**

WP-Council No. 135/06

Distribuir-se-á um documento com as datas de reuniões de 2006/07 e 2007/08 – *apreciar e aprovar*

A próxima sessão do Conselho se realizará na sede da Organização, em Londres, no período de 26 a 29 de setembro de 2006 (ou 25 a 29 de setembro se os Membros assim o decidirem ao apreciar o documento de trabalho WP-Council No. 135/06). Os Membros são convidados a sugerir tópicos para apresentações durante a sessão, para inclusão na ordem do dia. São também convidados a sugerir maneiras de melhorar as providências para reuniões futuras – *apreciar*